



REPUBBLICA ITALIANA  
**Provincia di Pordenone**

---

**SETTORE ECOLOGIA  
TUTELA DEL SUOLO E RIFIUTI**

**Proposta nr. 192 del 15/09/2014 -  
Determinazione nr. 2362 del 15/09/2014**

OGGETTO: Regolamento CE 1013/2006. Consenso alla spedizione di rifiuti in Austria. Società RECYCLA srl. Notifica IT 017753.

**IL FUNZIONARIO INCARICATO**

**Esamine le seguenti circostanze di fatto:**

- La Società Recycla srl di Maniago intende esportare in Austria rifiuti provenienti dal proprio impianto di gestione rifiuti ubicato in Comune di Maniago, via Ponte Giulio 62, ed in tal senso ha presentato i documenti per la notifica in base al Reg.to 1013/2006 in data 21 luglio 2014;
- la notifica è relativa al recupero (R13-R1) di 2.000 Mg (tonnellate) di rifiuti individuati dal Codice di cui al Catalogo Europeo dei Rifiuti 19.02.08\* (rifiuti combustibili liquidi, contenenti sostanze pericolose), solidi e fangosi, codice A3020 dell'allegato VIII alla convenzione di Basilea, per i quali sono previsti n. 80 trasporti su strada;
- la notifica ha il numero **IT 017753**;
- la notifica ha i requisiti previsti dall'art. 13 del Reg.to 1013/2006 che disciplina la "notifica generale";
- il sito di destinazione è l'impianto intermedio Saubermacher Dienstleistungs AG Standort Unterpremstätten, A -8141 Unterpremstätten– Am Damm 50;
- dal predetto impianto i rifiuti potranno essere conferiti nei seguenti impianti non intermedi ove i rifiuti saranno sottoposti all'operazione di recupero R1:
  - 1) Lafarge Zementwerke GmbH, Wienerstraße 10 – A 2452 Mannersdorf;
  - 2) Zementwerk Hatschek GmbH, Hatschekstraße, 25 – A4810 Gmunden
- i vettori/trasportatori di rifiuti indicati nel dossier di notifica sono:
  1. RECYCLA SRL – VIA PONTE GIULIO, 62 – 33085 MANIAGO (PN)
  2. SAUBERMACHER DIENSTLEISTUNG AG – A -8141 UNTERPREMSTÄTTEN– AM DAMM 50;
  3. SETTENTRIONALE TRASPORTI SPA – VIA STRADE NUOVE, 3 – 31054 POSSAGNO (TV)
- il tragitto comunicato interessa esclusivamente i territori dell'Italia e dell'Austria;
- con nota di data 23 luglio 2014 (prot.52619), la scrivente autorità ha spedito la notifica, secondo le previsioni di cui all'art. 4, comma 1, del regolamento (CE) n. 1013/2006,

all'autorità di destinazione;

- l'autorità di destinazione Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, ha inviato in data 21 agosto 2014 la conferma di ricezione di cui all'art.8 del Regolamento 1013/2006 ed in data 2 settembre 2014 ha rilasciato il proprio consenso, acquisito agli atti in data 11 settembre 2014;

**Tenuta presente e applicata la seguente normativa:**

- REGOLAMENTO (CE) N. 1013/2006 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, del 14 giugno 2006, relativo alle spedizioni di rifiuti;
- REGOLAMENTO (CE) N. 669/2008 DELLA COMMISSIONE, del 15 luglio 2008, che integra l'allegato IC de regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, relativo alle spedizioni di rifiuti;
- documento elaborato dal Servizio Gestione Rifiuti della Provincia, aggiornamento 24.07.2008, disponibile sul sito web della Provincia che, a partire dall'allegato II, parte 1, del Reg.to 1013/2006 espone le informazioni ed i documenti che devono essere contenuti nella notifica;
- Dlgs 152/2006 e successive modifiche ed integrazioni (parte IV);
- Legge 241/1990 e successive modifiche ed integrazioni;
- Decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, 3 settembre 1998, n. 370, "Regolamento recante norme concernenti le modalità di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti"
- documento "CORRESPONDENTS' GUIDELINES No 3 - Subject: Certificate for subsequent non-interim recovery or disposal according to Article 15(e) of Regulation (EC) No 1013/2006 on shipments of waste" emesso dalla "riunione dei corrispondenti", prevista all'art. 57 del Reg.to 1013/2006 che riguarda il certificato che l'impianto che effettua le operazioni non intermedie (ovvero l'impianto "finale") deve rendere all'impianto che ha effettuato le operazioni intermedie;
- Decreto Regionale n. 2325/ALP.10-PN del 5.11.2009 e successivi aggiornamenti 2297 del 30.11.2011, 1330 del 30/05/2012, 330 del 26/02/2013 con il quale è stata rilasciata l'autorizzazione integrata ambientale per l'impianto di gestione rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi della Recycla srl ubicato a Maniago, via Ponte Giulio 62;
- art. 107 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267, relativo alle "Funzioni e responsabilità della dirigenza", le norme dello Statuto provinciale ed il Regolamento di organizzazione dell'Ente;
- determina dirigenziale n. 3159 del 23 dicembre 2013 con la quale è stata attribuita la titolarità della Posizione Organizzativa del Servizio Tutela del suolo e rifiuti allo scrivente ing. Paolo Verardo;
- art. 147-bis del TUEL 267/2000 come modificato con D.L. 174 del 10.10.2012, convertito in Legge n. 213/2012, in ordine alla regolarità tecnica;

**per la seguente motivazione:**

I documenti, le informazioni e le dichiarazioni che corredano la notifica dimostrano

l'esistenza dei requisiti e condizioni previsti dal Regolamento CE 1013/2006, in particolare il contratto tra notificatore e impianto di destinazione (art.5) e le autorizzazioni degli impianti intermedi e non intermedi coinvolti nella spedizione.

La notifica costituisce una sostanziale reiterazione della notifica IT 016859, scadente in data 1° aprile 2015.

La notifica è conforme alla normativa e non vi sono motivi per sollevare obiezioni a norma dell'art. 12 del Regolamento 1013/2006.

Si ritiene inoltre opportuno stabilire la condizione, in base all'art. 10, comma 1, lettera a) del medesimo Regolamento, di decadenza del consenso nell'ipotesi che l'impianto di trattamento dei rifiuti della Società Recycla srl, per qualsiasi motivo, risulti privo dell'autorizzazione alla gestione.

Considerando che la spedizione avrà inizio non prima del 2 aprile 2015 si ritiene opportuno prescrivere l'effettuazione di una nuova analisi dei rifiuti, da inviare alle Autorità prima dell'avvio delle spedizioni.

In base al Regolamento 1013/2006 le Autorità interessate dispongono di trenta giorni dalla data della conferma di ricezione della notifica per prendere una decisione sulla stessa; il termine, nella fattispecie, scade il 20 settembre 2014;

## **DETERMINA**

**come segue la propria decisione:**

1. E' concesso alla Recycla srl di Maniago il consenso alla spedizione in argomento di cui alla notifica n. **IT 017753** relativa al trasporto in **Austria**, impianto Saubermacher Dienstleistungs AG Standort Unterpremstätten, A -8141 Unterpremstätten- Am Damm 50, a fini di recupero (R13-R1) di **2.000 Mg (t)** di rifiuti combustibili liquidi, contenenti sostanze pericolose, codice CER 19.02.08\*, codice **A3020** dell'allegato VIII alla Convenzione di Basilea, per i quali sono previsti n. 80 trasporti su strada come in premessa indicato.
2. il consenso alla spedizione è valido dal **2 aprile 2015 al 1° aprile 2016**, in conformità a quanto indicato nel documento di notifica;
3. il presente consenso è valido solo a condizione che esista e sia valido l'atto di consenso dell'autorità austriaca di destinazione;
4. **è stabilita le seguenti condizioni in base all'art. 10, comma 1, del Regolamento 1013/2006**, che si fonda sull'art.12, comma 1, lettera a) del medesimo Regolamento:
  - a. il presente consenso decade se, per qualsiasi motivo, viene meno l'autorizzazione alla gestione dell'impianto di trattamento rifiuti della Società Recycla srl;
5. sono stabilite le **seguenti condizioni riferite al trasporto, in base all'art. 10, comma 2, del Reg.to 1013/2006**:
  - a. le imprese che effettuano il trasporto transfrontaliero nel territorio italiano devono essere iscritte all'Albo nazionale dei gestori ambientali di cui all'art. 212 del Dlgs 152/2006;
  - b. qualsiasi incidente o danno durante il trasporto deve essere segnalato immediatamente alle competenti autorità previste dal Regolamento;

- c. i rifiuti devono essere accompagnati da istruzioni di sicurezza, redatte nelle lingue degli Stati membri interessati, da seguire in caso di pericolo o incidenti;
  - d. per l'utilizzo di trasportatori diversi da quelli indicati in premessa ed elencati nei documenti di notifica dovrà essere ottenuto il preventivo consenso delle autorità interessate;
  - e. eventuali variazioni del percorso stabilito devono essere segnalate alle autorità competenti, almeno tre giorni lavorativi prima della data prevista per la spedizione;
  - f. non è permesso lo stoccaggio intermedio dei rifiuti lungo il percorso di trasporto segnalato.
6. sono stabilite le **seguenti condizioni riferite alla garanzia finanziaria, in base all'art. 10, comma 3, del Reg.to 1013/2006**:
- a. RECYCLA srl dovrà costituire garanzia finanziaria o assicurazione equivalente al più tardi quando ha inizio la spedizione, ai sensi dell'art. 6, comma 3, del Reg.to CE 1013/2006, secondo le disposizioni di cui al DM 370/98.
  - b. Il presente consenso si intende revocato qualora, per qualsiasi motivo, la garanzia finanziaria o l'assicurazione equivalente, non dovesse essere valida.
7. sono stabiliti o richiamati i seguenti **obblighi**:
- a. entro gli stessi termini di cui alla lettera a) del punto 6 "Condizioni riferite alla garanzia finanziaria" RECYCLA srl dovrà fornire una traduzione autenticata dell'atto di consenso dell'autorità di destinazione;
  - b. la spedizione in argomento deve essere effettuata in osservanza delle previsioni stabilite dal regolamento (CE) n. 1013/2006 e in particolare dagli articoli 15 e 16;
  - c. il notificatore dovrà informare le autorità competenti interessate ed il destinatario, circa la data effettiva della spedizione, inviando tramite e-mail copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la stessa abbia inizio;
  - d. il certificato di cui all'art. 15 del Reg.to 1013/2006, salvo diverse disposizioni dell'autorità di destinazione, dovrà essere reso secondo il primo schema di certificato contenuto nel documento "CORRESPONDENTS' GUIDELINES No 3 - Subject: Certificate for subsequent non-interim recovery or disposal according to Article 15(e) of Regulation (EC) No 1013/2006 on shipments of waste" emesso dalla "riunione dei corrispondenti", prevista all'art. 57 del Reg.to 1013/2006
  - e. Il notificatore dovrà versare alla Provincia i diritti amministrativi nella misura prevista dal Decreto Ministeriale n. 370/1998 sulla base dei quali saranno rilasciati i corrispondenti documenti di movimento a condizione che le relative spedizioni siano coperte da garanzia finanziaria nei termini di cui al punto 6, lettera a), fatto salvo l'importo di € 129,10 già versato al momento della richiesta del documento di notifica che copre le prime cinque spedizioni.
  - f. Prima dell'avvio delle spedizioni dovrà essere prodotta alle competenti autorità una nuova analisi dei rifiuti.
8. vengono fornite le seguenti **informazioni e avvertenze**:
- a. Lo scrivente si riserva la facoltà, con provvedimento motivato, di aggiornare, modificare, sospendere o revocare il presente "consenso" in qualsiasi momento.
  - b. Qualora non espressamente indicate, s'intendono riportate nel presente documento

tutte le prescrizioni imposte in materia di gestione dei rifiuti dalla vigente normativa.

- c. Il presente provvedimento viene inviato a:
- Notificatore
  - Autorità di destinazione
  - Impianto di destinazione
  - Agenzia Regionale per la protezione dell'ambiente del Friuli Venezia Giulia – Dipartimento di Pordenone, cui va allegata copia completa del dossier di notifica e della traduzione dell'atto di consenso dell'autorità di destinazione.
- d. Il destinatario del presente provvedimento può ricorrere nei modi di legge contro di esso, alternativamente al Tribunale Amministrativo Regionale o al Capo dello Stato rispettivamente entro 60 giorni ed entro 120 giorni con decorrenza dalla data di ricevimento dello stesso.
9. Si dà atto che la presente determinazione è assunta nel rispetto dell'art. 147-bis del TUEL 267/2000 come modificato con D.L. 174 del 10.10.2012, convertito in Legge n. 213/2012, in ordine alla regolarità tecnica..

Pordenone, lì 15/09/2014

IL FUNZIONARIO INCARICATO  
Paolo Verardo

Sottoscritto digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 e successive modifiche ed integrazioni

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: PAOLO VERARDO

CODICE FISCALE: VRRPLA68C11H657X

DATA FIRMA: 15/09/2014 01:30:47

IMPRONTA: 7E5BF1AAE8ED027A373F1749A8BA34F6518D19D195AF4EC920422EB1F8DFD30B  
518D19D195AF4EC920422EB1F8DFD30B6E7E099AA394CBEC5D3C4FD5C0BE344A  
6E7E099AA394CBEC5D3C4FD5C0BE344A245D6655EBCB87C93E75C3CD5F60239E  
245D6655EBCB87C93E75C3CD5F60239E3791BFBCD22F897E0B94D1131F2535D3